



# LA CAMPANA DE GRACIA.

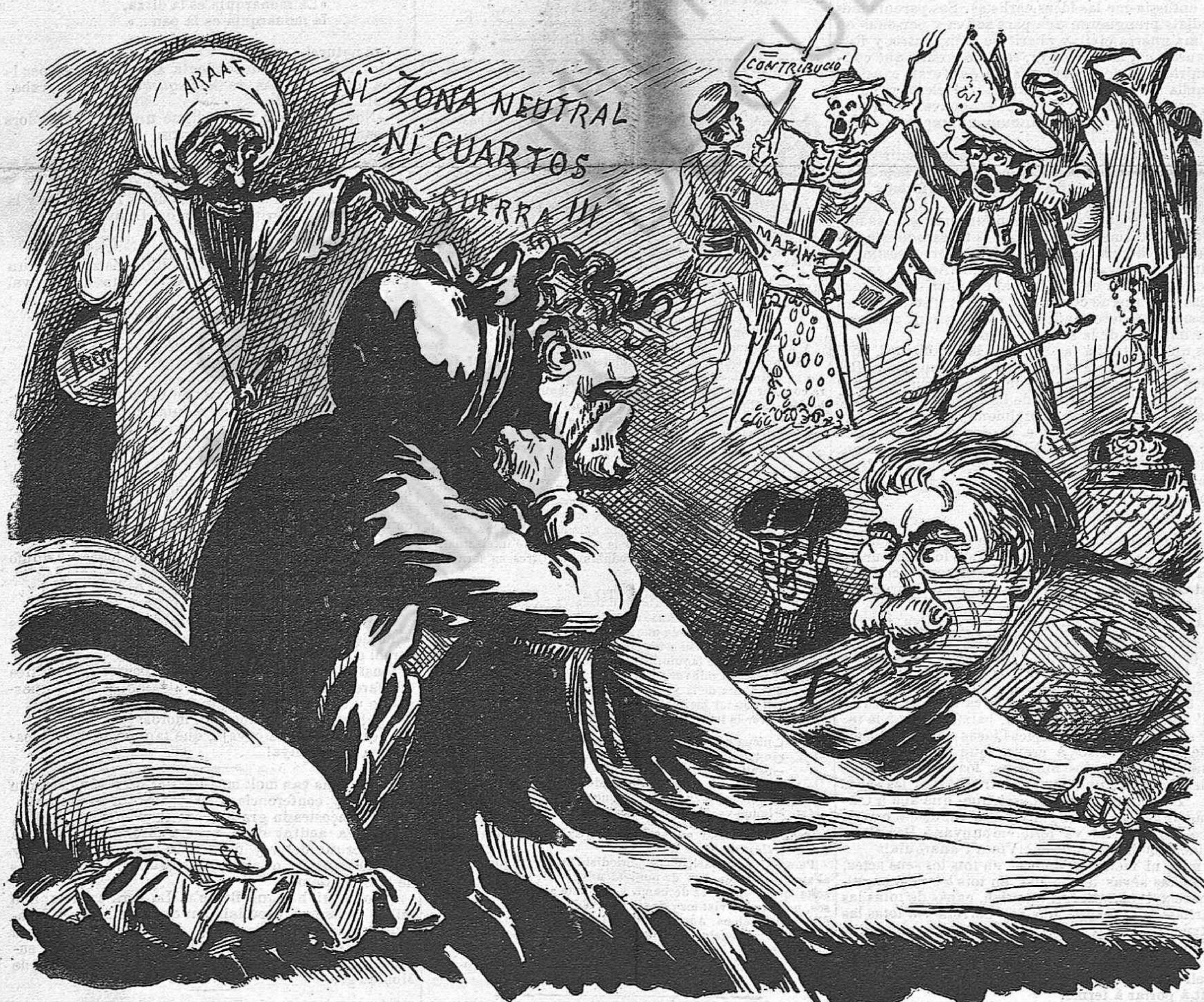
DONARÁ AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

CADA NÚMERO 5 CÉNTIMS PER TOT ESPANYA.  
Números atrassats: 10 céntims

ADMINISTRACIÓ y REDACCIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, 20, botiga  
BARCELONA

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre ESPANYA pessetas 1'50.  
Cuba y Puerto-Rico 2.—Estranger, 2'50.

## LAS MALAS NITS DE D. PRAXEDES



—En Cánovas m' atormenta  
lo país aixeca 'l crit,

los moros m' arman bronquina...  
¿Qui dorm ab aquest burgit?

## LA CONVERSIÓ DE UN ANARQUISTA



ANTIAGO Salvador s' ha convertit al catolicisme, y ho ha realitzat de una manera ostentosa, explicant las causes que han motivat aquesta nova evolució de las seves ideas. Aquestes coses s' han de fer així: á só de bombo y platerets, per edificació de las ànimes que creuen ab sinceritat y que practican devoutament las prescripcions de la santa mare Iglesia.

En canvi, 'ls homes reflexius no s' impressionen tan fàcilment, y la conversió del autor de un crim horrendo y sense precedents en l' història de la humanaïtat, per inesperada que haja sigut, no podrà produir may l' impresió que va causar l' espantós delicto á que deu lo convers sa trista celebritat. No, impossible: may aqueix petardo de la conversió farà l' estrepit que va fer la bomba del Liceo.

Las ànimes devotas cantarán victòria, ponderant fins al últim extrém la d'vína misericordia que resulta verdaderament inagotable, y fins i convé dirán que ab més facilitats s' obran las portes del cel per un monstre com Santiago Salvador, que per un home honrat que després de viure penosament sacrificantse per la seva família y pels seus semblants, morí impenitent per resultarli impossible prestar assentiment á determinades creences. Al home honrat, pero incrèdit, li reserva la Iglesia una eternitat de tormentos. En canvi l' criminal arrepentit trobarà en la glòria celestial totes las ditzas.

\*\*

Lo cas de Santiago Salvador resulta verdaderament curiós y digne d' estudi.

Tothom recordarà sos antecedents de família. Allà a Castelseràs visqueren los seus pares professant ab gran entusiasme les idees carlistes. Sos parents més immediats prengueren una part activa y personal en l' última guerra civil, y al crit de Déu, Patria y Rey se llansaren á la montanya, sent de creure que contribuirian ab tota l' eficacia de que eran capassos á aquella lluita salvatge, atiada pel clero, y en la qual, per una estranya anomalia anaven barrejats ab les idees religioses los inhumans impulsos d' extermíni.

Lo mateix Santiago ha confessat que á tenir llovaras la edat corresponent y la forsa necessària per empunyar un fusell hauria anat gustós á formar part de les taifas absolutistes.

Ab ell tenim, donchs, un esperit forjat en las formes del fanatisme religiós. Tal es l' essència de las seves idees heredades de sos progenitors y sostingudas durant la seva primera juventut. Aquells exemples encaminats á exterminar al enemic de las idees propias, que tingueren continuament á la vista, mentre signe noy, degueren influir de una manera poderosa en los impulsos de la seva conciència.

Los que imitant á les xusmas mussulmanes, en l' època revolucionaria y sobre tot en temps de la República predicavan en nom de una religió de pau y fraternitat, tot lo contrari de lo que la fraternitat y la pau significan, son moralment responsables de haver covat l' ou que havia de donar naixement al futur terrible anarquista. Ningú que tingui solament un àtom de sentit lògich podrà negar, davant de la implacable realitat dels fets aquesta trista dolorosa conseqüència.

Santiago Salvador, al deixar lo país ahont havia nascut y ahont s' havien engendrat las idees naturals, per la vida de ciu:at, ahont dominan tendències ben distintas de aquellas, mudà fàcilment de «spiracions», pero sense cambiar de fanatisme.

Allà a Castelseràs mirava al Cel y creya, perque així li havian inculcat, que la causa de tots los mals, de to's las perversions, de tot lo malestar que affligeix á las ànimes, eran los liberals, los propagadors de la impietat, los incrèduls, los que fan burla y escarni del fanatisme religiós. En canvi, un cop respirà l' atmosfera de Barcelona, baixà 'ls ulls á la terra, y sedubt per las utòpicas idees del anarquisme més descabellat, arribà á creure que 'ls enemis de la humanitat eran los burgesos, los que viuen ab cert desahogo, los que vén al teatre á lluir les seves galas. Y l' matix impuls espiritual que allà a Castelseràs li hauria fet empunyar un trabuch al crit de «Visca Carlos VII!» vā ferli empunyar á Barcelona la traïdora bomba al crit de «Visca l' anarquia!»

Ni més, ni menos. Sempre, en tots los seus actes, en tots las seves tendències, en tots los seus impulsos apareix l' empedernit fanàtic, capás de totas las barbaritats, propens á tots los horrors y á totas las monstruositats, privat d' entranyas pera conmoures davant de las víctimas que ocasiona, sort á la vèu de la pietat y del remordiment, y orgullós de haver realitzat ell sol una hassanya que may ningú s' havia atrevit á portar á terme.

De manera que fins detrás del obscur mantéu ab que 'ls jesuitas intentan avuy taparlo piadosament, se projecta la silueta del monstruo més negra que 'l mateix mantéu jesuitich.

\*\*

La séva conversió mateixa, la frescura ab que d' ella donà compte als redactors de algun periódich que s' apressurà á ferse eco de sus paraules, argüeix una falta completa de lo que 'ls teòlegs ne dirian atrició y de lo que 'ls profàns ne diríam sinceritat.

No es materialment impossible que l' autor del crim del Liceo haja pogut convertir-se llegint *El Critic* de Balmes. Lo filosop vigatà era un cervell equilibrat y las llevors de la séva filosofia sensata y doctrinaria es materialment impossible que pugan germinar en una conciencia tan estéril y empedrehida com la de Santiago Salvador, com es impossible que 'l blat sembrat en un bosch de gatosas y argelagadas, arribi á germinar.

La conversió de Santiago Salvador en realitat no existeix, per la senzilla raó, de que fins quan per un moment cregué que cessava de ser catòlic, pera ferse anarquista, no deixà, llavoras menos que may, de ser un iú y un fanàtic y de creure un redemptor disposat á apelar als expedients de la destrucció y de la violència, y ab exposició de la propia vida.

Així donchs cap triomf han obtingut los que ara s' engalanen ab la conversió de aquest desventurat. Ferlo tornar al seu punt de partida no té res d' extraordinari, y en lloc de alegrarse de questa pretesa victòria, més útils podrian ser á la causa de la humanaïtat y de la religió empleant to'a la séva influència en destruir lo fanatisme religiós, ensenyant al poble las positivas ventajes de la llibertat ilustrada, traballant per la fraternitat dels homens sense distinció de creences, y evitant qu' en aqueixa, fácil y lògica transformació de un carlí en anarquista, sellada ab la mort y la desventura de tan as víctimas innocents, no tornés á demostrar aquella amarga veritat que diu: «Los extréms se tocan.»

P. K.

## UNA BURRADA DEL INSENSAT

**I**l teniam per gamarús; pero no tant com ha demostret serho. Sembla mentida que un home que passa la vida repartint patents de nedecat á tort y á dret, haja cayut en un renunci tan colossal com el que ara van á veure, posantse al nivell de un inexpert colegial de nou ó deu anys d' edat

*La Publicidad* de dimecres de la setmana passada publicà un sonet satíric dedicat á un periodista, sense anomenar qui era.

Al veure'l l' *In sensat* va faltarli temps per reproduirlo l' endemà dijous en *El Diluví*, fentlo precedir de las següents ratllas:

«Ayer nos dejó sorprendidos *La Publicidad*, viendo que dedicaba á su amigo Roca y Ruk este

### SONETO

(Aquí la composició que mes avall reproduhim).

Y á continuació afegia:

«Siempre pensamos que la amistad entre R. y R. y Matamoros no duraría. Alianzas que se fundan en una complicidad para cometer una acción fea, no tienen jamás, para honra del hombre, sólido asiento. Pero, de todos modos, agarrarse tan pronto á golpes de soneto, es una precocidad en el reñir de masiado gitanesca.»

De manera que l' *In sensat* apenas veié 'l soneto, cedint á la seva eterna mania va dir rotundament com diu ell sempre las coses:—En Daniel Ortiz l' ha escrit en contra d' en Roca y Roca.

Y va apressurarse á reproduirlo, no veient en la composició lo seu propi retrato, ni á major abundància en les inicials de cada vers lo seu propi nom y la seva condició intelectual.

Pera major claretat lo reproduhim nosaltres en forma de acróstich. Diu així:

### SONETO

►I verle sin descanso ni sosiego  
►Lleniendo dotes de una rabanera,  
►Ciertiendo de su estúpida mollera  
►►Frentas de faquin, palos de ciego;  
►Zenegara mil veces con despegó,  
►En hora de la prensa verdadera  
►O de tal periodista se atreviera  
►Ver la luz sin encontrarse en Pego.

►nieua criatura que, envidiosa  
►Te todo lo que vale, se desata  
►Insultando en procax y torpe prosa;  
►O tiene que cejar, ó, hablando en plata,  
►Zeniendo en cuenta su intención rabiosa,  
►Igualó va á romperle media pata!

S' ha de confessar qu' en Daniel Ortiz es un afortunat pescador de llusos... ó de burros.

Perque l' espectacle de un periodista fatuo y desmanyat que al anar á atiar un cop de puny al adversari, ho fa tant sense solta que s' equivoca de camí, y s' aixafa á sí mateix els nasos, no s' havia vist may fins ara, desde que s' publican periódichs á Barcelona. Aquest accident tan xistós està reservat al terrible polemista de Blanes, que avuy remena las cireras del *Diluví*.

P. DEL O.



IUMENJE al demati la Rambla presentava un aspecte animadissim. Una multitud inmensa, durant molts horas anà desfilant per la llibreria de Lopez, administració de *La Esquella* y *LA CAMPANA*, al objecte de recullir la fulla explicant la *Historia de la Salvadora y del Diluví*. La tirada primitiva de 30,000 exemplars, tinqué de augmentar-se ab 10,000 més. De manera que s' repartiren 40,000 números de aquell paper de matar moscas salvadoreñas y diluviescas, y per tot se venyan ciutadans enterantse plens de interès de aquella edificació.

A Barcelona no s' ha parlat aquests dies d' altra cosa que de la derrota del *Diluví*, al veure que havia quedat sense contestació seria y pertinent aquell formidable conjunt de datos acumulat per l' *Esquella de la Torratxa*.

Lo net de *La Salvadora*, d' aquesta feta ha quedat trinxat, desconceptuat y completament desautoritat per prosseguir las séves campanyas d' escàndols y descrèdit. Sempre que vulgui piular podrá tapar-seli la boca ab la fulla de *La Esquella de la Torratxa*.

A Granada hi ha hagut un motí bastant regularat, ab lo seu acompañament de tiros, cargas de caballeria, ferits, presos....

Agafin una guitarra  
y cantaré junts, si 's plau:  
«La monarquía es la ditxa,  
la monarquía es la pau....»

Del natural.

Un dels nostres dependents anava dilluns per la Riba reparant fallas de la *Esquella*, entre 'ls traballadors allí ocupats.

—Noy, dóname'n una!—digué un dels traballadors ocupats en la descarga de barcos.

Y al rebrela, afegí:

—Si no hagués sigut *La Salvadora*, no 'm trobaria jo aquí ocupat descarregant taulons.

N' hi ha tants com ell, que deuen la penuria y la miseria als gatuperis de l' avia del *Diluví*!

¿Será veritat?

Corran rumors de que l' Sr. Ruiz Zorrilla, en un plazo mes ó menys breu, vindrà á viure á Espanya.

Animis, home, animis....

A veure si fa l' dissape  
que tant espera 'l país....  
Per dà una bona escombrada,  
es necessari entrá al pis.

A pesar de que 'ls federals de Catalunya van adoptar lo retrahiment pera las inmediatas eleccions de diputats provincials, lo Sr. Barbé, cunyat del Sr. Vallés y Ribot, se presenta candidat pel districte de Vianova-Sant Feliu de Llobregat.

No 'ns dol, ni molt menos, que 'l Sr. Vallés aspire a colocar al seu cunyat en la Diputació: aquí lo sensible es la informalitat y l' desgabell que reyna en lo camp republicà, quan més necessària seria l' unió, l' inteligença y la concòrdia.

Pel camí que seguim, únicament se logra l' triomf dels monàrquichs y dels xanxullers.

Lo que comunica 'l Sultán:

«Lo Sultán comunica que ja té á punt los diners que deu á Espanya; pero que no 'ls enviará fins que trobi ocasió oportuna.»

¡Just!.... Y esperant la ocasió oportuna, nosaltres ens farém vells, lo Sultán anirà xalantse.... y 'ls quartos no vindrán mai.

¡Alah es gran!—diuhen los moros.

Si que ho es; pero vaja, que tan gran com la paciència d' Espanya!....

Los carlins van molt moguts. Per tot arréu celebren reunions y conferencies, per tot arréu se preparan com si s' acostessin grans aconteixaments.

Aquesta actitud de la xusma absolutista contrasta ab l' actitud del rey de las húngaras, qu' está avuy mes encalabrinat que may, entregar-se á las dolsuras de la lluna de mel.

Pero no hi ha que fiar-se'n. La fiera carlista, á lo millor mossegà, especialment quan no hi ha á Espanya domadors tan resolts y decidits com lo general Prim, que tant bé sabia parar la séva excitació, suministrantli una toma de las famosas pildoras de Montalegre.

¿PER QUÉ NO 'S CASAN LAS DONAS? — Aquest es lo títol de l' obra que acaba de publicar lo nostre estimat company de redacció C. Gumà, qual anuncí va en lo lloc correspondent.

No 'ls diré sino que la nova producció ha alcansat un èxit fenomenal y que si la llegeixen sabrán ab tots los detalls, pels y senyals per què no 's casan las donas.

Ara ja estan avisats.

Antón Alfaro processat ab Salvador, per lo del Liceo, y absolt pel jurat de Barcelona, poch temps després de haver tornat al seu poble natal, morí de una malaltia contrafacta a conseqüència dels sufriments físics y morals que hagué de passar durant la seva permanència a la presó.

Aquest desenllás demostra a lo qu' està exposat lo pacifich ciutadà espanyol al caure a mans de la justicia.

L' Imparcial ha demostrat que Espanya no té marina de guerra y que 'l senyor Pasquín no serveix per res.

Tot això podrà sé exacte,  
pero 'l país entretant  
va seguir sense marina...  
y 'l senyor Pasquín cobrant.

Diu un periódich que 'ls jesuitas estan practicant desesperats esforços pera conseguir l' indult de Santiago Salvador.

Lo qual després de tot no té res de particular.

May siga sino per alló que diulen: «Cada hú s' estima als seus.»

Endavant!

Ara à don Arseni se li ha ocorregut la idea de reconciliar à en Silvela y en Cánovas.

Pero fins aquí la cosa li ha surtit un poquito desigual.

A la primera tentativa, en Silvela li ha clavat moralment la porta pels nassos.

Y diu que 'l general deya  
al sentirse 'l patapla:  
—No es tot tu pescá en Silvela  
ó parlá ab Muley-Araaf.

A penas sortit del arsenal, lo crucer *Viscaya* que tantys y tants milions costa a la nació, ha sigut destinat a la reserva.

De manera que tot just neix y ja l' envian als inválits.

Això es lo que s' ha de fer ab los bons mossos: evitarlos la fatiga: procurar que no s' espallin.

L' agitació carlista continua creixent.

Lo clero continua fomentantla.

Y 'l govern continua badant.

¡Es clar!... Com que no més son carlistas, que s' preparan per fer alguna barbaritat!...

Si fossin obrers que s' volguessin declarar en huelga, llavors seria un' altra cosa.

Ja deulen tenirlo present: passat demà hi ha eleccions.

O siga, nova parodia  
de sufragi universal,  
ab exercicis de presti-  
digitació electoral.

## UN ALTRE PACTE

(Entre D. Antón y en Maura)

—¿Hi ha permís?

—¡Hola! ¿Es vosté?

—Si senyor: soch jo en persona.

—Pot concedirm-me una e-tona?

—¿Una? Y dugas. ¡No faig res!...

Segui y parli ab llibertat.

—Al grà. Com introducció,

sàpiga que un servidó

vinch de part de mon cunyat.

—De 'n Gamazo? ¡Bona pessa!

Un ricot molt axerit.

—Donchs en Gamazo m' ha dit

que vingrés aquí de pressa,

y li preguntés clà y net

sobre l' actual situació...

—¡Carambas! M' deixá fret...

—¿De serio?

—Aquesta pregunta...

no sé quina intenció amaga...

—Don Antón, no fassi 'l plaga;

bé massa que hi ven la punta.

En Sagasta dona 'ls passos

últims del seu virreynat,

y es fàcil que molt aviat

lo veyém anar de nassos.

—Ah!... En aquest cas la qüestió

més senzilla no ho pot sé:

si ell baixa, jo pujaré...  
y s' ha acabat la funció.  
—¡Oh!... Vosté ja ho té arreglat:  
baixa... puja, y tururut...  
¿Ja ha pensat en l' actitud  
que pot prendre 'l meu cunyat?  
—¡Qué! ¿Que vol dir que en Gamazo  
no va ab en Sagasta?

—¡Etxém!

Ell y jo lo que volém  
es donarli carpetasso.  
Mes, com en l' art de la guerra  
hi ha que tenir molt bon nas,  
no podém doná aquest pas  
hasta que 'l veyém per terra.

—Y be, llavors...

—Llavors...

—¿Qué?

Si això arriba a realisar-se  
¿ab qui pensan ajuntarse?  
—Mon cunyat deya.... ab vosté.  
—¿Qué diu ara?

—Al vení aquí  
enviat per ell al efecte,  
no m' ha portat altre objecte  
que comunicarli així.

—Maura.... aquestas travessuras  
me donan molt mala espina.

—¿Vol dir que no m' engallina?

—¡Fugi, home! ¿que som criatures?

En Sagasta, vell xaruch,  
cansat de la lluya ruda,

es una tronja exprimida  
que ja no té such ni bruch.

Veyent lo pròxim tropell  
que 'l ha de enfonsá ab els altres,  
¿qué hi tenim de fer nosaltres  
enganxats darrera d' ell?

—Es cert.

—Nosaltres som joves,  
tenim la Espanya a la mà  
y li podém atrashá  
un remat de tropas novas

—Cren que forà poch ben vista  
si s' alsés de trascantó  
una confabulació  
canovista-gamacista?

—No obstant, com qu' encara guardo  
cert compromís...

—¿Qué vol di?

—Aquella conxixa?

—Si:  
lo nostre pacte del Pardo.

—¡Ah! Alló no li ha de dà apuro:  
alló del Pardo ho borrém  
y en lo seu lloc hi posém:

Pacte del Castaño oscuro.

—Aquest argument m' ha mort.  
Ja pot di a n' al seu cunyat  
que queda tot arreglat.

—¿Estém, donchs, d' acort?

—D' acort.

Resum. Que si aquest contracte  
arriba en efecte a puesto,  
la comèdia *Presupuesto*  
tindrà molt prompte un altre acte.  
La gent que avuy fa y desfà  
saltarà com una piula,  
y la colla que ara xiula  
entrarà a representar.  
Hasta... que 'ls espectadors  
s' empipin un dia ó otro  
y clavín còssa al teatre,  
a la empresa y als actors.

C. GUMÀ.

## LA GUERRA DEL ASSIA

I

XINA Y JAPÓ:  
Tinch l' honor de participante, senyor japonés,  
que a Corea m' hi estás fent una nosa extraordinaria.  
Per lo tant, t' aconsello que agafis los trastets y te 'ntornis a la teva terra com mes aviat millor.

Cabalment jo venia a dirte una cosa parecuda. 'M carrega soberanament que 't passejís per Corea y volia encomanarte que te 'n anessis.

—¿Jo? Ara hi corro. Corea es meva.

—¿Teva? ¿Qui te l' ha donada?

—Là... lo... ¿Qué n' has de fer tú d' aquestas coses?  
—Molt, perque justament lo verdader propietari de Corea soch jo.

—¿Tú?  
—Si, jo, jo... ¿Vols que t' ho assenti en un paperet perque te 'n recordis?

—Allá ahont m' ho assentare es a la boca dels canons de la meva esquadra. 'T tiro 'l guant.

—¡Vinga!... Vaig a ensenyarlo al poble perque s' engresqui.

—Ay del Japó si la Xina s' desverga!

—Ay de la Xina si 'l Japó no s' adorm!

II

COREA, a solas:  
—Vaja, no es ben trist que a una servidora li passin aquelles coses tan tremendas?

—Jo no m' ficava en ningú; jo procurava fer a la callada las meves barbaritats tradicionals:

yo inocente en paz vivía,

(com cantan a Europa en no sé quina sarsuela,) quan de repentina compareixen lo Japó y la Xina dihentme que velen salvar-me, que velen redimirme, que velen...

Francament, jo crech que lo que velen es rifásem.

Perque, aném a veure: ¿que 'ls hi demanat res jo a n' ells?

Y donchs ¿per qué s'fican en mí y velen curarme d' una mala tia qu' encara no sabia que la tingüés?

Lo mes célebre de tot això es que 'ls meus protectors, en compte de dirimir las seves qüestions al carrer, venen a solventarlas dintre de casa meva.

¡Ay!... ¡Qu' es trista la vida d'una nació petita quan hi ha nacions grans que s' empenyan velis nolis en protegir-la!....

III

PREGÓ DEL GOVERN XINO:

—¡Tre, tereteté! ¡Tre, tereteté!  
—Se fa saber als súbdits del Celeste imperi, que las autoritats

concedirán los premis metàlics que a continuació s' expres-

-san:

—Al que logri tirar a picó un barco japonés una mica regu-

-lar, 9 mil duros.

—Al que clavi a fons un barco secundari, 6 mil.

—Al que mati un oficial, 300.

—Al que reventi un soldat, 150.

—Per un bras separat del cos, 100.

—Per ratllar la cara a un japonés, 50.

—Per tirar una pedrada a qualsevol persona suposant qu' es

japonés, encara que no ho sigui, una pesseta.

IV

L' EMPERADOR DEL JAPÓ:

—Xina ha ferit lo nostre amor propi nacional; Xina ens ha

trencat lo respecte; Xina... etc., etc.

Per lo tant, ordeno y mano:

Totas las persones útils agafaran l' arma per anar a defensar la patria.

Tots los banquers y gent rica afuixaran la mosca pera pa-

gar los gastos de la guerra.

Tothom estarà disposat a fer-ho tot en aras de l' honra del Japó....

Jo me'n vaig a passejar pel jardí y a veure si uns merlots que l' altre dia van regalar-me han fet cría.

Donat en lo palau de Yokohama, poch rato després de dinar.

V

RUSSIA ALS XINOS:

—Tiré al dret y no tingueu por. Jo us ajudaré moralment, sense embolicarme, perque ja veieu que això es delicadissim, y quan la guerra s' haja acabat, tan si perdeu com si guanyeu, en pago de la meva benevolència m' donareu alguna isleta....

qualsevol porció de territori.

VI

INGLATERRA ALS XINOS:

—¡Animo y no aneu tant ab la quia entre camas!... ¿Que no soch jo aquí per ajudarlos ab... los meus consells, y per ocupa-

re provisionalment qualsevol part de terreno que jo veji en perill?

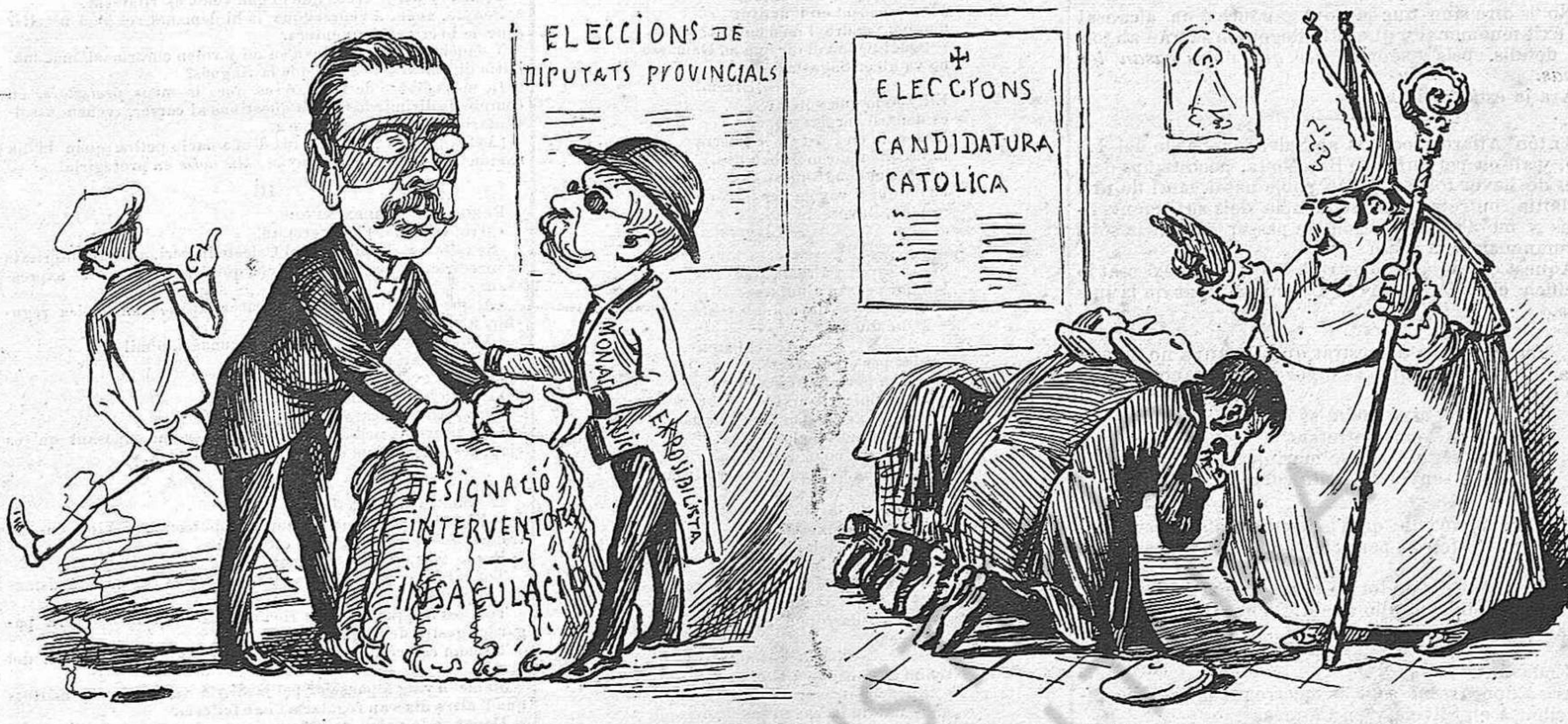
No tingueu por de res y pit y fora.

Si acás perdeu, no estigueu intranquis. Avants que permetre que 'ls japonesos s' apoderin d' algo vostre... prefereixo quedarm'ho jo.

VII

La guerra s' encen. Xina procura aniquilar lo J

## ELECCIONS, COMBINACIONS, PASTELS Y BENEDICCIÓNS



—Ja ho ha vist, amich Gonzalez;  
lo nostre pastel no va.  
—No s'espanti, Manuelito,  
un altre dia serà.

—Votéu tots com un sol home,  
satisfieu lo vostre anhel,  
y casi casi us prometo  
que al morir anireu al cel.

De moment, y per interina providencia se'n vá á pendre las aigües de Sobrón:  
Lo que li dirá en Llauder:  
—Te'n vás á Sobrón?... ¡Ay pobre!...  
Pero ves'hi, tu mateix...  
A Sobrón tot lo que sobra.

Lo senyor Gamazo ha declarat qu' encara que li oferissin una cartera no la acceptaria.  
—De veras, Germán simpàtich?  
—No sé... no sé!...  
—Vol dir que no la pendria pregantlo bé?

D. Emilio se'n vá á Roma á veure'l Papa.  
No vá anarhi mesos enrera ab la pelegrinació, per un excés de modestia.

Perque ell creu modestament  
(y això respón als seus fins)  
qu' ell sol representa mes  
que quinze mil pelegrins.

¡Vaya ab quiras cosas se preocupa'l govern!  
Ara diu qu' està meditant la feixa de la obertura de las Corts y no sab si determinarse pel dia 4 de Novembre ó pel 5.

Cap de aquests dias convé.  
Las Corts haurian d' obrirre's l dia dos.  
Lo dia dels morts.

Un telegramma de Roma:  
«Han arribat xeixanta pelegrins, que portan al Papa una suma importantíssima.

—Aquest los ha rebut molt be y 'ls ha colmat d' atencions.

Naturalment....

Es un fet mil y mil cops  
comprobat y sapigut,  
no hi ha com portar diners  
per ser per tot ben rebut.

Un emissari del héroe de Sagunto se'n aná á trobar á n'en Silvela, indicantli la necessitat de que's reconcilihi ab D. Anton, perque mentres estiguin fent-se morros es materialment impossible que pugan obrir la boca per menjar del pressupost.

En Silvela vá tenir per tota resposta una frase cäustica que casi li val lo títul de redactor honorari de la *Campana de Gracia*.

—Digni al general—vá respondre—que això de la reconciliació no depén de mi sino de n'Cánovas; pero que á D. Anton, ab los politichs, li passa lo mateix que al general ab los cigarros puros, que tira 'ls de l'Habana y no fuma mes que 'ls de l'Arrendataria.

\* \* \*  
—Reparan quina manera mes xistosa de dir que 'n Romero Robledo y tota la seva gent no son mes que una colecció d' escanya-pits?

Lo rey de Portugal està malalt.  
Pero,—ls diaris d'allí ho diuen—la enfermetat no es grave.  
Sempre passa'l mateix ab las malaltías dels reys.  
No es res, no es res... y l' endemà's moren.

Contradansa africana:  
«Lo princep borni s'ha escapat.»  
«Lo princep borni continua pres.»  
«Se diu que'l princep borni es mort.»  
«S'assegura que'l princep borni es viu.»  
Quan lo correu de Marruecos demà ó passat demà torni, ja continuará explicantnos com estem de princep borni.

En Silvela ha assegurat que «á las corporacions municipals no s'hi va á buscar honra, sino profit.»  
—Quina catzellada!  
Si ara jo fos regidor no passaria pas ànsias; dimitia incontinent y, anda, á casa... ab las ganancias.



## A LO INSERTAT EN LO ULTIM NUMERO

1. XARADA.—Fan-di-lles.
2. ENDAVINALLA.—Lo Braser.
3. TRENCA-CLOSCAS.—La missa á grande orquesta.
4. LOGOGLIFO NUMÉRICH.—Alfredo.
5. GEROGLIFICH.—Qui es á dalt no es á baix.



## XARADA

Beguda que molt anima  
la prima  
los músiehs saben com sona  
segona:  
habitació á sa manera  
tercera.

Veurás si no tens ceguera  
y si pensas una estona  
una novelà molt bona  
en prima-duas-tercera.

L. N.

## ANAGRAMA

—Vols dir que professas tot  
á la Maria, Total?  
—No; jo vaig á casa seva  
perque din que té algun ral.

F. R. (A) GRECIA.

## TRENCA-CLOSCAS

DONA PA Y SAL Á  
Formar ab aquestas lletres lo nom de un carrer de Barcelona.  
WEBER.

## CONVERSA

—Ahont va senyora Montserrat tant depressa?  
—Me'n vaig á veure un malalt qu'està á punt de morir.  
—Qui es en Macari?  
—No: el que vosté mateixa acaba de dir.

P. CARRERAS Y A.

## GEROGLIFICH

..	MARS
A	
mich	MICH
	MICH
+	+
	S. NAS F.

## CORRESPONDENCIA PARTICULAR

Ciutadá J. C. Comas, P. Llasse, Aficionat als toros, Campa, A. Martinet, Ulls de gat, J. Casals, Janet Paleta, J. R. P., Joaquim M. Mont, E. Claramunt, Baixos infantils, O. S. Bertín, Pepi Figueras, L. Chabret, Cap de Suro, Nas de Kiosko y Kokochi.—Lo qu' envian aquesta setmana no fa per casa.

Ciutadá A. Balsells, Pilar de Gracia, Rautell, P. de Gegant, Poeta tronar, Mero S., Weber, S. de Cargol, T. y As, P. Carreras y P. Martí.—Insertarem alguna cosa de lo que'ns envian.

Ciutadá Antonet del Corral: Van Lastant bé.—A. B. T. (Hoste francs): No crech convenient parlar d'un assumptu tan particularissim.—M. Revoltós: Gracias.—Un amigo: ¡Qué'n deu tenir poca de seyna!—Márimon Palasas: Aprofitaré molta cosa.—Camàlich de Lleyda: No fa per casa.—J. del Orga: Entesos.—J. M. (Mollet): No sé á quina carta s'referix.—S. Bonavia: Miraré de publicarlo tot.—Ll. Salvador: Li ha donat massa extensió. Conscitila.

*Nota:* La setmana pròxima despatxarem algunes cartas de fora que avuy quedan pendents.

—Ja ha sortit!—OBRA NOVA—!Ja ha sortit!  
S'està agotant rápidament la edició.

¿PER QUÉ  
NO'S CASAN LAS DONAST?

(Segona part de ¿PER QUÉ NO'S CASAN LOS HOMES?)

HUMORADA EN VERS, PER

C. GUMÀ

Ilustrada ab dibuixos de M. MOLINE

Preu: DOS ralets

Se ven á can Lopez, en los kioscos, á casa 'ls corresponials de LA CAMPANA y La Esquella y per tot arreu.

LOPEZ, editor.—Rambla del Mitj, 20.

A. Lopez Robert, impresor.—Assalto, 63.—BARCELONA

